

Ministro Geoffrey Wever:
**CONSEJO DI MINISTER TA
APROBA CAMBIO LEGAL
PA FORTIFICA PROCESO
FINANCIERO DI GOBIERNO**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

MASAGISTA CU A ABUSA DI DAMA CONDENA NA 3 AÑA DI PRISON

Pa un operacion mas eficiente y di
calidad halto

**HOH PROME DEN REGION
CARIBE PA UZA CAMERA
3D PA OPERACION
LAPAROSCOPICO**



**EDUARD PIETERS
A HURAMENTA
COMO MIEMBRO
DI PARLAMENTO
PA FRACCION DI
PPA**



**OSCAR WYATT, GRAN AMIGO
DI ARUBA A BAY SOSEGA**

Ta cu profundo tristesa y curason pisa nos ta anuncia fayecimento di Oscar S. Wyatt, Jr., kende a bay sosega tranquil pa motibo di edad avansa y causanan natural riba e edad di 101 aña, riba 8 di october 2025



SETAR TA ORGANISA "SETAR DIGITAL WEEK" DI 20 PA 24 DI OKTOBER SIÑA MAS DI E MUNDO DIGITAL

ORANJESTAD - SETAR lo organisa "SETAR Digital Week" di 20 pa 24 di oktober 2025 na Conexion Center cu ta keda na e oficina principal di SETAR na Seroe Blanco. E evento innovativo aki ta brinda comunidad e oportunidad pa profundisa nan conocimiento tocante diferente aspecto di e mundo digital.

Durante e siman completo, diferente keynote speakers local lo comparti nan conocimiento tocante topiconan actual y relevante manera Chat GPT, Artificial Intelligence (AI), Fake News, Canva, Cyber Security, Pay.aw y hopi otro topico mas. E presentacionnan aki

ta diseña pa duna tanto principiante como usuario avansa informacion practico cu nan por aplica inmediatamente den nan bida diario.

Un aspecto special di e evento ta e presencia di tur banco local durante e siman completo. Nan lo ta disponibel pa asisti usuario cu online banking y contesta tur pregunta cu tin di haber cu servicionan digital bancario.

Pa haci e evento accesibel pa tur hende, participacion ta completamente gratis. Interesadonan mester solamente registra na www.setar.aw/digitalweek/ pa sigura nan luga na un di e diferente sesionnan cu tin.

SETAR DIGITAL WEEK

FREE Entrance
Registration Required

October 20 to 24

SETAR Conexion Center
Seroe Blanco 29a

9:00 am - 4:30 pm

Come and Learn about:
Future Thinking, ChatGPT, CapCut, Social Media, Canva, Digital Budgeting, Cybersecurity, and more.

More information visit us at www.setar.aw/digitalweek

SETAR

SETAR ta comprometi cu educacion digital di nos comunidad, e mundo digital ta cambia constantemente, y nos

ke sigura cu tur hende na Aruba tin e conocimiento y recursonan pa navega esaki cu confianza.

Pa mas informacion y pa registra pa SETAR Digital Week, bishita www.setar.aw.

CHAUFFEUR A BIRA MALO TRAS DI STUUR NA TANKI LEENDERT



TANKI LEENDERT - cu Watty Vos Boulevard [WVB]. Diamars anochi rond di 11'or polis y ambulance bay panort di rotonde di Tanki Leendert cu ta conecta

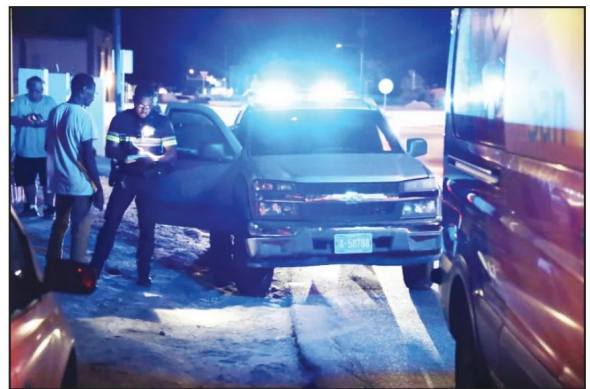
Eynan un cabayero na stuur di un pickup lo a dal

contra un cura di cas, y momento cu habitantenan a sali wak e no tawata reacciona.

Esaki a pone cu nan lo a spanta y mesora a bati alarma.

Polisnan y Paramediconan a yega y por a mira nan papiando cu e chauffeur cu despues di un rato a baha cana subi e ambulance.

Segun nos a compronde, e la wordo puntra si e ta un persona malo, of si locual a



pasa a yega di pasa caba of ta prome biaha.

Na final Paramediconan a keda cu ne den ambulance y a pasa riba diferente

pregunta cu ne y despues a sali direccion Hospitaal.

Polis di trafico tambe a presenta.

Pa un operacion mas eficiente y di calidad halto HOH PROME DEN REGION CARIBE PA UZA CAMERA 3D PA OPERACION LAPAROSCOPICO



Horacio Oduber Hospital (HOH) ta contento di por comparti mas inovacion cu comunidad di Aruba. E biaha aki nos di HOH Aruba ta e prome den region di Caribe pa adkiri y uza e camera ultramoderno 3D di marca Olympus pa operacionnan laparoscopico. Loke ta haci e aparato aki asina avansa ta e e imagennan cu e ciruhano por mira den 3D durante un "kijkoperatie". Beneficio ta un operacion mas preciso ainda, un operacion cu ta tuma menos tempo, pues lo baha e lista di espera,

menos complicacion y un recuperacion mas lihe pe pashent. Cu e inversion aki ta eleva e eficiencia y calidad di operacionnan laparoscopico na bienestar di e pashent.

Yuri Casseres, ciruhano y alabes miembro di Junta di Directiva na HOH, ta splica cu e adkision di e camera avansa aki ta importante pa Hospital y comunidad di Aruba pasobra e lo por yuda reduci e lista di espera pa operacionnan laparoscopico cu ta un reto na Aruba. "E inversion di Hospital y AZV ta uno bon

pa Aruba ya cu banda di esey, e calidad y eficiencia di e operacionnan ta subi."

Recientemente ciruhano Justin Smit hunto cu e team di camber di operacion a haci algun di e operacionnan tipo 'gastric bypass' den presencia di personal di e compania Olympus. Nan tabata presente pa duna cualkier splicacion y contesta pregunta al instante durante e diferente operacionannan aki.

"E operacionnan a bay perfecto y mi ta mira un diferencia grandi. E aparato ta facil pa e usuario, pues no tin mester di training extensivo y tampoco ta dificil pa custumbra na e bista di 3D pa motibo cu e ta un vision suave y natural. Alabes ta keda e opcion pa cambia e vision bek pa 2D of pa ultra HD si acaso ta necesario. E percepcion di profundidad di e imagen

di e camera ta tremendo paso por mira hopi mas detaye di e organonan den e curpa," ciruhano Smit ta conta.

E camera avansa aki ta resulta uno exitoso y loke ta haci e momento aki mas special ainda ta cu HOH ta

e prome pa region Caribe. Pa HOH ta importante pa sigui desaroya y innova pa brinda tur pashent un miho cuidu na Aruba mes. Ademas, ta demostra e dedicacion di HOH pa cu su pashentnan y su compromiso na salud publico di Aruba.

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL.585 9500



Noticia di Corte

MASAGISTA CU A ABUSA DI DAMA CONDENA NA 3 AÑA DI PRISON

ORANJESTAD – E homber masagista C., ta wordo haya culpabel di viola un dama durante masashi. Esey ta e decision di Hues, den e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra C.

SOLO DI PUEBLO por a compronde cu C. a admiti di a penetra cu su dede den e parti intimo di e dama M. Hues no solamente a conden'e na castigo di prison, sino tambe cu pa 5 aña largo e no por haci trabao di masagista.

Tratamento di e caso a sosode luna pasa, caminda e acusado C. a admiti di a penetra e dama M. cu su dede riba 16 April 2025, durante cu e tabata haci masashi. Ta asina cu Fiscal a exigí 3 aña di prison.

SENTENCIA

Hues a muestra cu e dama M. a declara cu durante cu C. tabata dun'e masashi, inespera C., a hinca dede den su parti intimo. E dama a keda sorprendi y no por a haci nada. Hues ta haya cu esaki, segun ley penal, ta wordo considera cu C. a forza e dama. Hues a sigui bisa cu segun e acusado C., el a sinti disponibilidad di e dama y pesey a haci'e. Na opinion di Hues, e dama M. ningun momento a duna C. permiso pa haci esey. Hues ta haya cu C. ta culpabel di a viola e dama. Hues a sigui bisa cu e acusado C. a abusa di e confianza cu e dama tabatin den C.

CASTIGO

Hues a bisa cu tabatin penetracion di dede pero no tabatin violencia fisico. Sinembargo, e ta keda un caso serio pero segun hurisprudencia,

door cu no tabatin violencia fisico, e castigo ta menos.

Hues a condena C. na 3 aña di prison di cual 1 aña ta condicional cu 2 aña di prueba. Ademas Hues a prohibi C. pa eherce su profesion pa 5 aña.

Ta asina cu e dama M. a haci demanda di daño. Hues a declara e demanda material no admisibel. Pa e demanda inmaterial cu ta 35 mil florin, Hues ta haya cu e dama no a argumenta esey suficiente. Sinembargo Hues ta haya cu e dama merece haya pago pa daño inmaterial y a condena C. na paga 5 mil florin. Hues a pone tambe e medida di pago. Esey ta nifica cu si C. keda sin paga, e lo mester bay 60 dia cera.

ARUBA BANK TA CELEBRA ANIVERSARIO DI EMPLEADONAN



Oranjestad – 08 di oktober 2025 - Aruba Bank a organisa un celebracion pa aniversario di empleadonan, honorando miembro di e team cu a yega un momento importante den nan trayecto cu e banco; di 5, 10, 20, te na un increibel 45 aña di servicio.

E tabata un celebracion yena cu sentimiento di

dedicacion, trabou den team y recuerdonan comparti. Durante e celebracion, miembro di e Management Team y Managers di diferente departamentonan a tuma e oportunidad pa reconoce cada empleado personalmente, expresando aprecio y a compartiendo anecdota cu a resalta den cada empleado su contribucion



unico y e compromiso tambe durante e añanan.

Tur empleado a ricibi un regalo como un muestra di aprecio y pa nan lealtad y dedicacion continuo na e mision y balornan di Aruba Bank.

“Na Aruba Bank, nos

empleadonan ta e centro di tur locual nos ta haci,” segun Rob de Ridder, Managing Director. “E celebracionakitaunrefleho di nos gran aprecio pa e pasion, profesionalismo y proposito cu nos coleganan ta trece den e organisacion tur dia.”

E celebracion di aniversario a sirbi como un recordatorio cu e exito di Aruba Bank ta basa riba e forsan colectivo di su empleadonan, un famia cu ta sigui crece, inova y haci un diferencia hunto.

EDUARD PIETERS A HURAMENTA COMO MIEMBRO DI PARLAMENTO PA FRACCION DI PPA

Awe tabata un momento special y historico pa Eduard Pieters y partido PPA y aunke cu nervio a domina basta, Eduard ta sumamente contento y gradici cu tur cos a cana trankil y bon.

“Mi kier gradici Dios primeramente pa guia mi y pa haci mi un mihor hende pa sirbi mi pais. Mi ta gradici mi famia, specialmente mi casa, cu semper ta para band'i mi y ta mi baranca y tambe mi yiunan. Na momento cu mi a dicidi pa drenta politica, mi a combersa cu mi yiunan y mi a splica nan, cu mi kier ta un tata no djis di e famia aki, pero un tata cu ta bay bringa pa mas famia. Y ta via un lista politico mi por haci esaki. Nan a para band'i mi y cu nan bendicion mi a subi lista di PPA y awe mi tin e honor y privilegio pa mi por sirbi mi pais den e forma aki, como miembro di Parlamento”, Eduard

Pieters a expresa.

PPA como un faro

Segun Eduard, e ta considera PPA como un partido como un faro, cu ta lusa e caminda, pa sigui defende e causa di tin un Aruba sano y bon pa tur hende. Hasta p'e esunnan cu ta mas vulnerabel. Eduard ta gradici tambe directiva y henter partido di PPA, como Otmar Oduber, cu a confia den dje for di momento cu el a subi riba lista politico. Otmar como partido PPA a dun'e confiansa pleno pa e hiba su politica. Durante e 6 lunanan aki, Eduard a para band'i Otmar Oduber y sigur tabata un momento di hopi enseñansa fundamental, relaciona cu historia politica di Aruba. “Otmar ta bay laga un bashi hopi grandi atras den Parlamento, paso e ta un persona hopi skerpi. Pero cu e mesun filo ey, ami lo sigui ta skerpi den



Parlamento. PPA tin 1 asiento, pero nos ta bisa y haci e cosnan, ora cu nan mester sosode. Nos lo supervisa, nos lo elogia y para tambe pa e cosnan cu ta bon.”

Reto grandi nos dilanti Eduard ta expresa, cu e lo hiba un politica al caso, informando pueblo, manera cu ya PPA ta haciendo den e 9 lunanan aki tras di lomba. “Nos tin retonan grandi nos dilanti y PPA tin cu sali

na vanguardia di pueblo”. Relaciona cu e topico di Rijkswet, Eduard ta convenci cu esaki ta un reto hopi grandi y PPA como un partido solido, a percura pa traha un nota di minoria, uzando e Statuto di Reino Hulandes y nos propio Staatsregeling, pa demonstra cu nos tin suficiente herment pa haci tur e funcion di supervisa, sin tin mester di un Rijkswet. “Nos mester uni den un frente nacional y pone nos

banderanan politico un banda, pa salvaguardia nos autodeterminacion di pais Aruba. Esaki ta un yamada cu ami tambe kier haci. Y aunke PPA a cambia di personahe den Parlamento, PPA ta un team, cu lo sigui cu e mesun meta. Nos a trece un plan; Nos Aruba 2050 y esey ta nos compas, cu nos ta uza pa nabega pa tin un mihor Aruba. Esey ta loke bo por spera di Eduard Pieters como Parlamentario” el a finalisa bisando.

A FORMA COMISION DI SIGURIDAD DI TRAFICO

Diaranson mainta, Alto funcionarionan di Polis di Trafico (KPA) a bishita Minister di Husticia mr. drs. Arthur Dowers. Durante e encuentro, Minister Dowers a ricibi oficialmente e relato anual di 2024 y e relato di e prome seis luna di 2025.

Ademas a papia abiertamente tocante e retonan den area di siguridad y mantencion di orden publico. Pa fortalece e colaboracion y logra

progreso structural, a tuma decision pa forma un Comision di Siguridad di Trafico.

Den e comision aki, varios departamento di husticia lo traha hunto di manera structural y duradero pa enfrenta e retonan di siguridad den trafico na Aruba.



PLAN VACACIONAL PLAYA PABAO DI LUNA DI OKTOBER

Playa Pabao – Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia cu e aña aki un biaha mas ta organisa nan famoso y tan spera “Plan Vacacional” di luna di oktober. E actividad ta tuma lugar na Centro di Bario Playa Pabao cu un duracion di un siman, cuminsando 13 di oktober y terminando 17 di oktober. E programa ta di dialuna pa diabierna di 8’or am pa 12’or pm. Nos Plan Vacacional ta especificamente pa muchanan entre 4 y 12 aña. A riba peticion di e muchanan por dicidi pa acepta mucha te na e edad pa 15 aña.

Durante e siman aki ta bay tin actividad cu ta tuma lugar na Centro mes y tambe lo bishita

diferente lugá manera un roundtrip pariba di brug, deporte, arte den bario y hopi actividad mas. Tambe tin weganan recreativo pa tur mucha tanto paden como pafo. Manera tur aña e ultimo dia di e Plan Vacacional lo tin un anochi social na unda mayornan por gosa di un show cu presentacion di cada grupo.. Naturalmente por bin cambio ainda den e programa.

Mayornan por inscribi nan yiu(nan) na Centro di Bario Playa Pabao di dialuna pa diabierna, mainta entre 8’or am y 12’or pm y atardi entre 2’or pm y 5’or pm. Nos Plan Vacacional tin un duracion di un siman y ta cobra e suma di 50 florin pa mucha cu ta inclui tur actividad

y muchanan ta haña tur dia un sandwich cu juice.

Pa motibo organisatorio e ultimo dia pa inscribi ta diabierna dia 11 di oktober. Si ainda tin cupo lo habri inscripcion dialuna mainta. Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta corda mayornan pa inscribi nan yiu (nan) na tempo pa asina evita cu e mucha ta bay riba lista di espera y ta hasi uso di e oportunidad pa desea nos muchanan di Playa Pabao y di Aruba en general un dushi vakantie. Pa mas informacion por pasa libremente durante orario di inscripcion of yama Centro di Bario Playa Pabao telefon 593-8470.

Ministro Geoffrey Wever:

CONSEJO DI MINISTER TA APROBA CAMBIO LEGAL PA FORTIFICA PROCESO FINANCIERO DI GOBIERNO



Oranjestad, 8 oktober 2025 - Minister di Finansa Geoffrey Wever ta anuncia cu Gobierno a aproba cambio di e cuadro legal pa fortifica e proceso financiero interno di Pais Aruba.

Den anticipacion di e amienda di e “Comptabiliteitsverordening 1989” lo inicia e trayecto huridico di e “landsbesluit, houdende algemene maatregelen” of decreto nacional conforme articulo 46 di “Comptabiliteitsverordening 1989”. E decreto nacional lo establece reglanan pa procesonan

financiero y ta establece tambe un division na Departamento di Finansa nobo cu tareanan specifico pa garantiza efectividad y eficiencia di e proceso financiero di Pais Aruba.

Finansa publico duradero y control continuo riba e proceso financiero di gobierno ta rekeri un fundeshi solido. Pa logra esaki lo implementa e Modelo di Tres Liña (3LM) y fortalece Departamento di Finansa cu e division “Steunpunt Interne Beheersing” (SIB), cu diamars ultimo a bai “live” den presencia di diferente stakeholders. E estructura nobo aki di traha lo mester conduci nu un administracion exacto y ehecucion di e presupuesto segun ley y e reglanan financiero-administrativo. Pa garantiza esaki cada departamento di gobierno lo haya y mester tuma mas responsabilidad pa e maneho di riesgo y calidad den ehecucion di procesonan financiero. Pa garantiza y controla esaki, e



division SIB lo duna e sosten necesario den combinacion cu control adecua pa cu e meta di logra finalmente un cuenta annual controlabel.

Pa duna inicio n esaki, ayera 3LM a “go live” den compania di Presidente di Parlamento, Griffier di Parlamento, Secretaris di Algemene Rekenkamer, CAft y TWO- Nederland y departamentonan di gobierno cu a wordo escogi pa ta e prome grupo di 15 pa ricibi e training necesario pa maneho di riesgo y calidad den ehecucion di procesonan financiero

“Finansa publico duradero ta un proceso continuo y a largo plazo. Pesey ta importante pa tin e cuadro legal cu ta determina na un manera transparente e reglanan di e proceso financiero di gobierno. Mi ta gradici Departamento di Finansa, especialmente director Sr. Werleman, Centrale Accountantdienst, e equipo di Landspakket y tur cu contribui pa hunto pone un base solido pa fortifica e proceso financiero di gobiero y ta “in control” di ehecucion di nos maneho financiero”, segun minister Geoffrey Wever.

AYO ROCK FORMATION A HAYA UN APARIENCIA NOBO CU ENFASIS RIBA HERENCIA CULTURAL Y NATURAL



Aruba Tourism Authority (A.T.A.), den colaboracion cu loke tabata anteriormente conoci como Aruba Amenities Committee (AAC), a finalisa un iniciativa cual ta dos ruta cu nan propio

borchinan nobo na Ayo Rock Formation. E meta ta pa enriquece e experiencia di tur bishitante di e sitio, mientras ta preserva su balor natural y cultural.

E iniciativa ta introduci dos ruta tematico:

- The Explorer's Trail – "A Stroll Thru Time"
- The Muser's Trail – "Semper un Bida Dushi"

Tur ruta tin borchu cu informacion historico y

cultural den Papiamentu y Ingles. Traducccion adicional na Spaño y Hulandes ta disponibel via QR code riba e borchu. E contenido riba e borchinan ta interactivo manera identificacion di mata y interpretacion di pictografia. Tambe, e borchinan ta presenta dato geologico cu informacion y storia tocante e piedra natural y pasado di Aruba.

A desaroya e contenido den colaboracion cu CAMIA,

un organisacion basa riba herencia, pa garantisar profundidad y informacion cultural cu ta corecto. Den futuro, lo sigui traha pa mehora e experiencia general, cu mantencion di e baño y e gazebonan.

E rutanen ta kla pa ser explora! A.T.A. ta invita tur hende, local y bishitante, pa siña, refleha y disfruta di Ayo Rock Formation, mientras ta cuida e sitio pa futuro generacionnan.

DIASABRA AWOR BAKI DEN BARIO NA BUBALI



Prome Minister mr. Mike Eman conhuntamente cu tur stakeholder encarga cu e proyecto di Baki den Bario a anuncia e siguiente area asigna pa e accion di recohemento di sushi.

Durante conferencia di prensa a invita e comunidad di Bubali y vecindario pa diasabra awo caminda lo efectua e proximo Baki den Bario. Veld di Bubali lo tin diferente baki disponibel pa asina por deshaci di sushi den e area aki.

Prome Minister Eman a yama bonbini tambe ta compania Karentra cu tambe ta forma parti di e accion aki, encarga cu recogemento di azeta. A menciona cu e por ta azeta di cushina, di auto cu ta un causante grandi pa e sistema di riolering y pa es motibo e compania aki a keda encarga di recoge e desperdicio di azeta tambe durante Baki den Bario.

E accion ta inicia for di 7:00 am pero a tuma nota cu na mas di un ocasion e comunidad ta presenta den oranan hopi mas tempran cu esey. E bakinan lo ta disponibel tempran y lo tin personal cu lo coordina e accion pa buena marcha.

Premier Eman a indica cu den recorrido pa direccion di Bubali por a nota cu e ciudadanonan a cuminsa acumula e sushi dilanti porta di nan cas. Por a mira esaki na Madiki, Bushira, Pos Abou, caminda ta mira e compromiso y gana di e habitante di mira nan cas y alrededor limpi pero e costo pa hiba esaki no ta den nan alcanse.

Tin aprobacion

Durante conseho di minister a haya aprobacion riba solucion permanente pa e problematica di desperdicio den bario. Hunto cu Minister Cicilia y ATA a logra aprobacion, caminda tin cu bay aloca



fondo pa seis localidad permanente den bario. Diferente container permanente posiciona, naturalmente cu vigilancia pero mas cu tur cos accesibel na e comunidad. Una bes esaki ta na vigor, por cuminsa elimina e accion di Baki den Bario. Despues di a cera Dump

Un obhetivo noble pero sin alternativa pagabel pa e comunidad. Causante den hopi bario, empresa, cas cu acumulacion di sushi indesea. Cu daño pa hende, hygienia, salud pero cu efecto/dolor adicional riba esnan di menos recurso, un demotivacion cu rond di nan cas tin acumulacion di desperdicio. Ademas di e reto diario di pone pan riba mesa y paña pa bay scol, e ta logico cu no tin placa pa deshaci di desperdicio.

Gobierno mientrastanto lo haci nan maximo esfuerso pa yuda e comunidad pa deshaci di sushi den e barionan. Cu e meta di por logra hunto cu sector priva, di por logra deshaci di desperdicio den un forma mas pagabel pa pais Aruba, e companianan y liber di costo pa e conciuadano.



Corte di Prome Instancia 10 oktober 2025

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	S.R.K.	Uitspraak.
08.30	C.E.	E. ta wordo acusa di traficacion d 2025.
10.30	J.A.R. G.M.Q.	Ta wordo acusa di a viola ley di di maart 2025 y di posesion di arma maart 2025.

Corte di Prome Instancia 17 oktober 2025

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	S.M.G.	G. ta wordo acusa di a viola ley di 29 di november 2022 te 15 di apr
09.15	P.E.L.V.	V. ta wordo acusa di ladroncia rit
10.00	A.F.E.	E. ta wordo acusa di ladroncia di maart 2025.
11.00	A.G.A.	A. ta wordo acusa di exportacion maart 2025.

Corte di Prome Instancia 24 oktober 2025

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	G.E.T.	Uitspraak.
08.15	J.F.O.d.J.	Uitspraak.
08.30	A.K.T. M.A.L. J.A.B. F.St.G.G.	E sospechosonan ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 20 di maart 2025.
11.15	J.N.R.V.	V. ta wordo acusa di a viola ley di droga di 29 di april 2022 te 21 di maart 2025.

TRADUCCION PAPIAMENTO INSTRUCTIE

GEWELDGEBRUIK POLITIEAMBTENAAR (2 JUNI 2025)

1. Background

Polis tin tarea pa mantene ordo legal y pa yuda esnan cu mester ayudo. Esey ta e motibo cu nan tin e monopolio di uso di violencia legitimo. Nan ta autorisa pa uso di violencia den manera adecua y den cierto caso ta expect esey tambe di nan. Un ciudadano por aleha di un situacion peligroso, pero di polis ta juist wordo expect cu nan ta actua activamente pa pone fin na e situacion. Esey kier meen cu nan ta den un posicion vulnerabel. Transparencia tocante e forma con polis ta ehecuta e monopolio di uso di violencia legitimo ta crucial pa e confiansa di comunidad den e manera di actua di gobierno.

2. Kico ley ta bisa

Polis (inclusivo e boa, e aspirant y e polis den opleiding) ta autorisa, den e ehersicio legitimo di nan cargo of responsabilidad, pa usa violencia contra hende of cos ora e meta ta hustifica esaki (proporcionalidad) y e meta no por wordo alcansa na algun otro manera (subsidiaridad), considerando e peligran mara na uso di violencia. Tambe ta asina cu uso di e autoridad legitimo aki relaciona cu e meta intencion, mester ta rasonabel y modera.

E cuadro general dentro di cual polis por haci uso di violencia ta consisti di normanan di instruccion cu ta poni den e landsbesluit di ehersicio di cargo y uso legitimo di violencia (ambts- en geweldsinstructie).

Segun e nota di toelichting cu ta bay hunto cu e landsbesluit aki, ta haya den e landsbesluit tanto e reglanan general tocante e dunamento di autoridad riba su mes, como tambe relaciona cu e condicionnan bao di cual violencia mester wordo aplica, pa asina polis eherce e monopolio di uso di violencia legitimo corectamente.

Pasobra pa e ciudadano contra kende violencia legitimo wordo usa, e ta hopi impactante y e ta viola su derechonan fundamental.

Den tur caso caminda uso di violencia a hiba na consecucion serio, mester bin un investigacion di e sucedido. Landsrecherche ta haci e investigacion aki, bao autoridad di OM.

3. Incidentenan di uso di violencia

E instruccion aki ta aplicable den e casonan cu polis a usa violencia, caminda a cay un morto of un hende a sufri heridanan hopi grave, of caminda a haci uso di un arma di candela y un

hende a resulta herida, of caminda a haci uso di violencia y esaki a yega na conocimiento di OM, y fiscal di Husticia a dicidi pa investiga.

4. Procedura

a. Investigacion. Den interes di transparencia, independencia y pa evita cualkier semblansa di parcialidad, como tambe pa garantis e derechonan fundamental di e ciudadano, fiscal ta pasa e investigacion pa Landsrecherche mes ora. Landsrecherche ta e unico autorisa pa hiba e investigacion, anto nan ta haya ordo pa investiga directamente di PG por escrito.

b. Autoridad riba investigacion. E investigacion di e motibo di uso di violencia ta wordo haci bao autoridad di un fiscal di husticia. E fiscal mayor ta percura pa e investigacion wordo hiba pa un fiscal cu ta totalmente independiente di e instancia policial unda e polis involvi ta traha. Si fiscal mayor no por haya un fiscal cu ta cumpli cu e criteria aki, e PG lo por pidi cooperacion di paisnan ruman. E fiscal mayor y e PG ta wordo teni na haltura di e caso y di decisionnan cu wordo tuma. Conforme ley, e fiscal mayor ta tuma e decision final y ta informa e PG. E PG tin e autoridad pa revoca e decision.

c. Feitenonderzoek of opsporingsonderzoek. Ora un polis a usa un arma di candela, e tin cu meld esaki conforme e procedure di melding (geweldsinstructie). E fiscal por duna ordo pa un feitenonderzoek den cual ta busca contesta riba e pregunta si e uso di violencia manera menciona bao 3 ta klop cu loke ta para den e Landsverordening Politie y e Landsverordening di Ambts- en Geweldsinstructie. Den e feitenonderzoek aki e agente policial no ta ni sospechoso ni testigo y e mester wordo scucha dentro di 24 ora despues di e incidente. Si en caso fiscal mes ora, a base di e investigacion, ta duda si e agente policial a actua de acuerdo cu e instruccion di violencia y un apelacion riba exclusion di castigo no ta parece evidente, fiscal por start un opsporingsonderzoek, den cual e agente policial ta wordo marca como sospechoso y siguiientemente ta wordo scucha dentro di 24 ora como sospechoso. Cu e agente policial wordo marca como sospechoso no necesariamente kier meen cu e ta wordo deteni durante e

investigacion. E motivacion pa no detene ta hinca den e hecho cu polis tin e monopolio di uso legitimo di violencia. Mester evita cu agentenan policial cu a base di reglanan, por usa violencia mediante e arma di servicio suministra pa autoridad, ta duda pa miedo di wordo deteni. Esey lo hiba pa situacionnan di peligro inacceptable, tanto pa e ciudadano como pa e agente policial y su partner.

d. Persecucion. Fiscal ta pone su proposicion tocante con pa sigui cu e caso na e fiscal mayor cu ta determina si e uso di violencia tabata legitimo. E fiscal mayor ta dicidi tocante persecucion di e agente policial. E PG ta autorisa pa cambia e decision aki, pero e mester wordo sosteni cu argumentonan.

e. Informacion na victima y famia. Uso di violencia dor di Polis tin impacto grandi riba victimanan, riba famia di un fayecido y riba henter comunidad. Fiscal ta informa nan di e decision pa persigui of no, y cua calificacion a scope.

f. Informa publico. OM ta informa publico tocante e investigacion.



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL.585 9500



TA ENFATISA E IMPORTANCIA DI PLANIFICACION STRATEGICO PA LOGRO DI METANAN A PLASO LARGO

Directora Tecnico Monica Fajardo ta conta mas sobre tayer di planificion deportivo



cu cada federacion miembro tin a base di un plan bon structura a plaso largo. Den e entrevista cortico aki, Monica ta splica un poco mas di esaki y ta elabora riba e importancia di dicon e ta esencial pa traha a base di planificacion strategico. #TEAMARU



Dialuna anochi e di dos grupo di federacionnan miembro a ricibi e tayer di Planificion Strategico Deportivo, unda Directora Tecnica di Comité Olimpico

Arubano (COA), Monica Fajardo a duna diferente tools pa asina por haci analisis y prepara un plan strategico. Cui esaki, por logra e metanan deportivo

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO Di Pueblo

A Halloween Treat for Polly Peat Crossword



Across

- Who lived across the street from Polly Peat's family?
- The children in Polly's neighbourhood were all excited to go trick-or-_____.
- Polly stood at the front of the house and did her best witch-_____ to greet the trick-or-treaters.
- After doing her homework, Polly raked the _____ up in her family's front yard.
- At first, _____ Peat was sad that she wouldn't be able to go trick-or-treating that Halloween.
- How did Polly show her excitement when she got her great idea to dress up as a witch?
- Polly's family turned two _____ into jack-o'-lanterns and put them on their porch.

Down

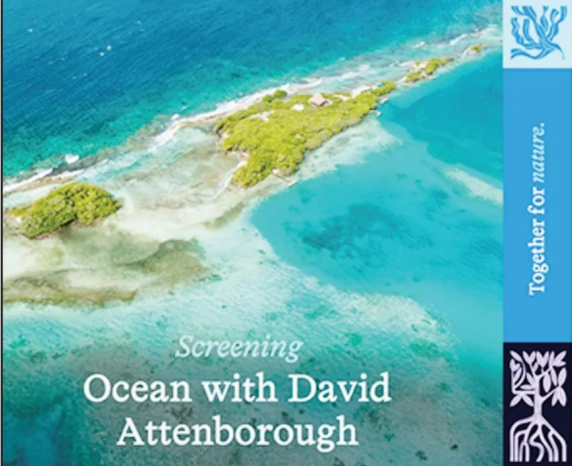
- Frances's grocery bags were filled with Halloween _____.
- Polly dressed up as a witch so that she could have a little bit of fun on Halloween _____.
- What did Polly dig out of the basement on Halloween night?
- October 31st.
- What did Polly use to sweep leaves off of Frances's porch?

 Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado: Sorteo di Anochi - October 08, 2025		
CATONCHI Sorteo # 8668 0688 1943 6144 FP BIG 4 Sorteo # 7712 1248 FP DFF Sorteo # 2417 0198 ZODIAC Sorteo # 6471 6438 Acuario LUCKY 3 Sorteo # 1401 799 X3	LOTTO 5 Sorteo # 2633 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12.00 Joker Letter Proximo Jackpot 150.000,-	
	LOTTO DIA Sorteo # 6974 0 x Jackpot 3 x Match 4 145 x Afl. 8.00 Proximo Jackpot 51.000,-	11-14-15-29-30
	MEGA Sorteo # 1808 0 x Jackpot 0 x match 4 2 x Afl. 500.00 43 x Afl. 50.00 58 x Afl. 15.00 Mega Ball 15 Proximo Jackpot 320.000,-	03-13-15-22
	MEGA Afl. 420.000,-	
	KORSOU Sorteo # 	

 Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555 www.lottoaruba.com Resultado: Sorteo di Merdia - October 08, 2025		
CATONCHI Sorteo # 4766 4056 2930 0705 X3 BIG 4 Sorteo # 4766 2322 FP DFF Sorteo # 2822 1645 ZODIAC Sorteo # 4766 2919 Sagitario LUCKY 3 Sorteo # 1640 661 X2	LOTTO 5 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12.00 Joker Letter Proximo Jackpot 150.000,-	
	LOTTO DIA Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8.00 Proximo Jackpot 51.000,-	
	MEGA Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500.00 0 x Afl. 50.00 0 x Afl. 15.00 Mega Ball Proximo Jackpot 320.000,-	03-13-15-22
	MEGA Afl. 420.000,-	
	KORSOU Sorteo # 	

ACF ta organisa anochi di pelicula pa famia den Hofi Shon Shoco

Descubri e beyesa y e retonan di nos oceano den documentario inspirador "Ocean with David Attenborough"



INVITATION TO REGISTER

Family Movie Night

Saturday 11 October, 2025
6:30PM - 9:30PM
Hofi Shon Shoco
Parke Nacional Arikok

This evening is for families with children aged 10+ years as part of ACF's Learning & Outreach initiatives.

Participation is **completely free** with registration.

ACF ScubbleBubbles

ORANJESTAD, ARUBA – 6 OCTOBER 2025 – Aruba Conservation Foundation (ACF) como un organisacion independiente di maneho di conservacion, ta invita famianan pa un anochi special di pelicula bou di e streanan na Hofi Shon Shoco den Parke Nacional Arikok. Dia 11 di october 2025, for di 7'or te cu 9'or di anochi, ACF ta presenta e documentario mundialmente reconoci "Ocean with David Attenborough", un productocinematografico cu ta muestra e maraviya y fragilidad di nos oceano. For di rifnan di coral te na profundidad misterioso di lama, e pelicula ta muestra e diversidad increibel di bida marino. Cu cinematografia cu ta yenabo cu inspiracion, "Ocean" ta revela con tur ecosistema marino ta interconecta, con fascinante e comportacion di especienan marino ta y tambe con nan ta enfrenta reto real riba nan cas, cual ta planeta Mama Tera. E iniciativa aki ta parti di ACF su departamento di

"Learning & Outreach", cu e meta pa inspira y involucra tur hende pa balora y proteha nos herencia natural. Den e rol di educador aki, ACF ta busca pa crea experiencianan cu ta inspira, conecta y tuma action di nos comunidad pa cu naturalesa. Durante e anochi, ACF ta colaborando cu ScubbleBubbles Foundation, un organisacion local cu ta traha pa activa nos hubentud den conservacion di coralnan. Fundador Sra. Nichole Danser y su boluntarianan lo comparti nan experiencia den cria y cuido di coralnan, inspirando nos comunidad pa haci su parti. ACF ta dedica e anochi aki pa famianan, cu un enfoque special riba mucha for di 10 aña bai ariba. ACF ta kere cu inspirando e prome generacion cu amor y respet pa naturalesa, lo aporta na e formacion di muchanan pa ta Aruba su futuro guardiannan di nos naturalesa y isla en

general. Den un ambiente bou di strea, famia por pasa un anochi educativo y interactivo cu sigur lo ta uno memorabel pa e muchanan. Capacidad ta limita den Hofi Shon Shoco y ta invita pa registra famia mas pronto posibel. Por registra usando e proximo link <https://forms.cloud.microsoft/r/QcHXb86XrE>. Pa mas informacion por tuma contacto cu Aruba Conservation Foundation na info@acf.aw of por bishita paginan social Facebook of Instagram.



Parlamentario Jennifer Arends-Reyes:

IPKO 2025 A TUMA LUGA DEN UN MOMENTO CRUCIAL PA NOS REINO

ORANJESTAD (7 di october 2025) – Bou liderazgo di presidente di comision di asuntunan di reino y relacionan exterior, Jennifer Arends-Reyes, delegacion di Aruba a completa un serie di dianan di trabou intenso na Hulanda, caminda a pone atencion principal riba e relacion entre Aruba, Corsou y St. Maarten como parti di e agenda di Tripartite, pero tambe cu Hulanda den marco di e reunionan di IPKO. Durante e sesionnan a discuti diferente topico esencial pa tur isla, incluyendo e situacion geopolitico, enseñanza,

finanzas publico y e reto creciente di vergrijzing (embehecemento di poblacion). Arends-Reyes a enfatisa cu “Cooperacion y respet mutuo ta fundamental pa nos continua traha hunto den un Reino unda cada pais por sigui desaroya na base di igualdad y nan autonomia.”

Un punto central di discusion tabata e situacion di studiantenan Caribense na Hulanda, cu ta enfrente reto den seguro, vivienda y debe studiantil.

E delegacion di Aruba a reuni cu e Nationale

Ombudsman, caminda a destaca e mehoranan logra te awor y a evalua manera cu Aruba por contribui pa un sistema mas husto y eficiente.

Durante un bishita na Haagse Hogeschool, e delegacion a scucha directamente di e studiantenan nan preocupacion y expectativa tocante nan bienestar, tanto na Hulanda como ora nan bolbe nan pais.

Tambe, den marco di e 70 añ a di Statuut di Reino, a trata e tema di consensus Rijkswet y e posicion di Aruba den e parti di finanzas publico post-COVID. Segun Arends-



Reyes, “E dialogo ta muestra cu nos por busca un win-win situation, caminda Aruba y Hulanda por sigui colabora cu otro.” E reunion di IPKO a confirma un ambiente di dialogo habri y constructivo entre e

islanan y Hulanda. Miembronan di e delegacion representando Partido di Pueblo Arubano (AVP) lo sigui di cerca tur desaroyo cu ta na beneficio di nos pueblo y pa fortifica e lazo di cooperacion den Reino.

REFLECCION

NO UNI CU HENDE ROBES DEN PIKA

Tin hendenan cu no ta mira e berdad. Esnan cu ta complice di maldad y di ganjamento di un persona, nan tambe ta wordo condena pa motibo di complicidad, den Bijbel Proverbionan 29: 24, ta papia di ganjamento y di falsedad. Divorcio, infidelidad y adulterio ta un pika grandi, lesa Bijbel 1 Corinthionan 6: 9 y 10. Tambe na esnan cu ta consulta na e bruhanan, na e mediumnan, den tarot etc., ta un pika grandi e ta, lesa Bijbel 1 Corinthionan 6 : 9 y 10.

Na esnan cu ta consulta na e bruhanan, e mal influensianan diabolico ta keda rond di nan, pasobra ta nan mes a yamanan. Un hende cu no kier tende y cu no kier cumpli cu e berdad di Dios, e ta comete un pika di desobediencia. Ta con un hende por ta cu Cristo-Hesus y na mes tempo e ta cana riba e caminda di perdicion. Ta con un hende por ta den lus di Dios y na mes tempo e ta biba den pika. Den Bijbel 2 Corinthionan 6 : 14 – 16, ta bisa: “No uni boso cu hende cu no ta

kere. Kiko husticia tin di haci cu maldad? Kiko lus tin di haci cu scuridad? No por tin harmonia entre Cristo cu satanas. Kiko un creyente tin di haber cu un incredulo?” Den Bijbel Efesionan 5: 11, ta bisa: “No participa na e actonan inutil di hende cu ta biba den scuridad, pero expone nan actonan.” Hendenan Cristian, cu sa e berdad di Dios, anto nan no mester keda den ignorancia. Den Bijbel Mateo 7: 4 – 5, ta bisa: “Ta con bo por bisa bo ruman: Laga’mi saka e stof di bo wowo y bo mes

no ta mira e balki den bo mesun wowo?” Akinan e palabra di Dios ta splika, ta con un hende por bisa cu e ta un Cristian y mientras cu e mes ta bibando den pika? Den Bijbel Mateo 7: 21 – 23, ta bisa: “No ta tur hende cu ta bisa Mi: Senjor, Senjor, lo drenta den Reino di Cielo, ma esun cu cumpli cu boluntad di Mi Tata cu ta den Cielo. Dia di husticia, hopi lo bisa Mi: Senjor, Senjor, no

ta den Bo nomber nos a profetisa, den Bo nomber nos a saka e demonionan y den Bo nomber nos a haci hopi milagernan? Anto lo Mi bisanan: Mi no conoce boso, kita bai for di Mi, bosonan hacidornan di maldad.” Esaki ta e mesun palabranan cu Hesus lo bisa, na esnan cu ta uni y anda cu hendenan robes den pika.

Un mensahero di Dios.
Seferino Tromp

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

CEL. 585 9500

SEMINARIO PERIODISTICO DI RAPP A MOSTRA IMPORTANCIA DI CONFIANZA DEN PRENSA



Cu e obhetivo di stimula dialogo riba e tema di desinformacion y trece e confianza bek den prensa, Red Arubiano di Prensa Profesional (RAPP) a organisa su di dos seminario denomina 'Rebuilding trust in Caribbean media' pa asina enfoca riba interaccion cu publico, fact-check y con pa mitiga menasanan digital.

E Caribbean Journalism Seminar, cu a tuma lugu diahuebs 26 di september na Impact Hub Aruba, a muestra un reflejo di e realidad actual den Caribe, unda desinformacion ta tuma espacio lihe y ta kita e confianza di publico den noticia. A traves di presentacionnan y dialogo, RAPP a haci un yamada na periodistanan pa traha hunto pa reenforza transparencia, etica y e relacion cu comunidad.

Durante e seminario

tabatin oradornan internacional y local:

- Rosario Marina (Chequeado, Argentina): a muestra con fact-checking ta un herment importante pa combati desinformacion den e region y con pa integra verificacion den fluhonan di trabou.

- Vincent Smit (1Almere, Hulanda): a compartí innovacion den redaccion y periodismo cu e comunidad, pa stimula interaccion real cu audiencia local y asina hisa e nivel di confianza.

- Paul Eelens (Cybersecurity Center of Excellence, Aruba): a splica e relacion entre desinformacion y cybersecurity, y con menasanan digital por mina confianza den intercambio di informacion.

Periodistanan y invitadonan a

participa activamente cu preguntanan y discusion, mostrando e importancia di trata e tema actual di confianza y desinformacion.

Un danki grandi ta bay na e Ministerio di Asuntunan Interno y Relacionnan di Reino (BZK) cu a haci e seminario aki posibel.

RAPP ta sigui cu su programacion pa 2025:

- Serie publico cu e tema Informacion bou Presion – un serie di dialogonan publico cu ta duna stem na



comunidad riba e tema di desinformacion riba dianan 16, 23 y 28 di oktober na Universidad di Aruba.

- Digital Bootcamp pa Periodistanan – un taller intensivo riba creacion di contenido digital y uso di AI (20-26 oktober 2025 na JFK Education Center.

Un invitacion ta bay na e gremio periodistico na Aruba cu ainda no ta riba e lista di contacto pa manda un email pa haya mas informacion tocante RAPP y con por bira miembro. Pa esaki por tuma contacto cu Red Arubiano di Prensa Profesional via email: rapp.aruba@gmail.com.

CORTE DI PROME INSTANCIA

Corte di Prome Instancia 9 oktober 2025

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
14.00	L.H.B.H.	Pro forma. B.H. ta wordo acusa di, como masahista, violacion di un persona riba 10 di juni 2023. E ta wordo acusa di abuso sexual di un otro persona na juli 2023, siendo masahista.
14.00	H.R.D.	Pro forma. D. ta wordo acusa di tabata bende cocaine den e periodo di juni 2020 te 25 di juni 2025.
14.00	A.E.J.	Pro forma. J. ta wordo acusa di ladroncia den un cas di propiedadnan di dos habitante riba 16 di juni 2025. E ta wordo acusa di intento di ladroncia den un otro cas riba 2 di juli 2025.

Corte di Prome Instancia 7 november 2025

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	M.V. R.R.G.D.	Regie. V. y D. ta wordo acusa cu a tuma bida di un persona riba 9 di februari 2025, dor di intencionalmente los varios bala cu nan arma di servicio riba e persona y su vehiculo, a consecuencia di cual e persona a fayece.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



SOPI DI LETRANAN



halloween
murciélagu
bruja
escoba
caramelo
disfraz
fantasma
truco o trato
noche
calavera
esqueleto
zombi
calabaza
araña
telaraña
gato
vampiro
susto
terror
cementerio
candelabro
caldero
muerto viviente



HALLOWEEN

H	T	R	U	C	O	O	T	R	A	T	O	M	N	V	T
W	P	I	G	D	P	A	G	I	H	M	N	U	C	H	E
C	A	L	A	V	E	R	A	A	N	S	V	E	E	I	L
A	N	C	V	H	P	N	T	R	Z	C	R	R	M	V	A
R	O	V	P	N	R	N	O	A	G	O	N	T	E	V	R
A	V	O	A	N	Z	N	N	O	Q	E	C	O	N	I	A
M	C	A	L	D	E	R	O	N	M	G	O	V	T	C	N
E	A	D	F	I	W	W	B	R	U	J	A	I	E	H	A
L	C	O	I	S	E	E	N	P	R	C	A	V	R	N	O
O	A	O	F	F	W	P	C	V	C	N	N	I	I	C	V
V	F	Q	O	R	C	Z	Q	O	I	C	A	E	O	L	C
L	L	N	H	A	L	L	O	W	E	N	M	N	R	H	A
N	R	I	H	Z	S	S	R	V	L	C	A	T	S	N	N
F	C	A	L	A	B	A	Z	A	A	A	I	E	F	S	D
C	A	C	N	N	O	I	N	G	S	C	Z	L	S	E	
S	I	N	O	C	H	E	N	A	O	R	H	O	H	U	L
O	N	C	T	E	R	R	O	R	R	W	A	M	W	S	A
T	R	E	C	A	V	N	A	I	F	N	L	B	A	T	B
N	I	A	O	I	S	N	R	V	A	M	P	I	R	O	R
L	N	Z	E	C	P	M	F	R	E	I	N	O	A	I	O
E	S	C	O	B	A	O	A	R	O	R	A	A	C	Z	C
E	S	Q	U	E	L	E	T	O	A	P	N	I	A	C	T

SUDOKU

	6	3		8		4		
	9				4			7
4				2				
		7	2		3		5	8
	5			4				
		8				2		4
6						7		
		5		3	6			
	3		8	7			2	6

				8			9	2
4					7	6		
	6		3	2				
							5	
	9				4		2	
3	1					7		
2			8		3	1		
				4	1	9	3	
				6				5

				7	8		4	
	7				5			3
1	4		6					
		5		8		2		
	3				4		7	
	6							5
						8	5	
				6	2			
9		6	5		3			



Oracion di dia

Un feliz dia yena di hopi fe y speransa den nos bon Dios

”...sino conta e generacion venidero: esta gloria di Señor, su poder, ye cosnan milagroso c’El a haci.” (Salmo 78, 4bc)
E Evangelio di awe ta cuadra, manera semper, tempo cu ami tabatamucha. Mi mayornan semper tabata educa mi tocante di Dios, CristoHesus y Spirito Santo. Y un Bijbel no tabata haci falta. Haci oracionta cos di tur dia. Y sin falta bishita e cas di Dios.

Awendia nos ta ripara e generacion di awo, no tin mucho balor pa cuDios. Pero anos a sigui conta nos yiunan tocante di Dios manera nosgrandinan a haci? Anos a siña e hubentud tocante e milagronan ysacrificio cu Cristo Hesus a haci? Of di e donnan cu Spirito Santo tinpa nos? Y anos a tene man di nos yiunan, hibando nan, tur siman, pacas di Dios pa scucha su Palabra? Ban sigui cu e bunita custumber cunos grandinan a haci. Ban sigui hiba e futuro generacion ariba ecaminda cu Cristo Hesus a traha pa nos. ”...pa nan tambe confia denSEÑOR, no lubida Dios su obranan grandi...”(Sal 78, 7)
Oracion: Señor mi Dios motiva mi y guia mi, cu yudansa di SpiritoSanto, ariba mi responsabilidad pa conta y educa e generacion nobo di
Bo Maraviya.
Y inspira nan pa nan sigui conta na e siguiente generacion.
Amen.

Oscar Wyatt, gran amigo di Aruba a bay sosega

Ta cu profundo tristesa y curason pisa nos ta anuncia fayecimento di Oscar S. Wyatt, Jr., kende a bay sosega trankil pa motibo di edad avansa y causanan natural riba e edad di 101 año, riba 8 di october 2025.

Bida trempa y servicio militar

Señor Oscar S. Wyatt, Jr. a nace na Beaumont, Texas, riba 11 di juli 1924, yiu di Eva Coday Wyatt y Oscar S. Wyatt, Sr. Mientrastanto cu e tabata lanta na Navasota, Texas y despues di a caba scol secundario eyan, Señor Wyatt a inscribí na Texas A&M University na College Station y a uni cu e Corps of Cadets. Su estudio a wordo interumpi p'e atake Hapones riba Pearl Harbor, loke a haci cu Merca a drenta di Dos Guera Mundial, y e mes a pone su mes voluntario pa join e U.S. Army Air Corp. El a sirbi cu distincion den e Pacífico.

Despues di e rindimento di Hapon y e suspenso di hostilidadnan cu a terminá e guerra, Señor Wyatt a regresa Texas A&M University y a caba su estudio cu un titulo den Ingenieria Mecanico na 1949.

Carera den energia y negoshi

Na 1950, uzando su Ford Coupe di dos porta preto, modelo 1949, komc garantia, Señor Wyatt a fia \$800 na un banco na Corpus Christi, Texas. Cu e prestamo, el a cuminsa Hardly Able Oil Company, cual despues a bira Coastal States Gas Producing Co., y finalmente a crece bira Coastal Corporation. E compania di energia tabatin accionnan consolida di \$15 bion

USD y mas cu 12.000 empleado na momento cu el a merge cu El Paso Corporation na 2002. Poco despues, el a funda un benta nobo di azeta y gas, cual despues a bira Coastal Energy, cu accion den Lehano Oriente.

Na cuminsamento di añanan 1960, Señor Wyatt a cumpra un rancho tanto den Kenedy como Hidalgo Counties, yama El Wyparco. Na 1965, el a cuminsá un operacion profesional di produccion di bestia y despues a cumpra tera di cunucu na Duval County. E tera aki na Duval County ta awo e Tasajillo Division of Wyatt Ranches. Bou di su liderazgo, Wyatt Ranches a expande pa inclui cinco division di rancho di bestia plama rond di mas of menos shete county den Zuid y West Texas, ademas di terenonan comersial na Colorado y accionnan na otro luga.

Un bida remarcabel y logronan

No por tin discucion cu Señor Wyatt a biba un bida colorido y completo. Na 1990, Señor Wyatt, hunto cu ex-Gobernador di Texas John Connally, a negosha e liberacion di rehennan Mericano y otro stranheronan cu tabata keda deteni na Irak despues di e invasion di Kuwait. Semper un defensor pa gobernacion corporativo responsabel, contrario na golosidad

corporativo, Señor Wyatt a lidera un bataya di proxy di accionista y un demanda colectivo contra El Paso Corporation na 2003, caminda el a alega practicanan di contabilidad irregular despues cu e rating di debe di e compania a cay den categoria di "junk".

Expandiendo riba su historia di bida cautivador, el a keda encarcela na dos ocasion na Texas. Un bes na 1960 pa molestia di paz na Abilene y atrobe na 2005, ora el a keda acusa di viola sancionnan economico di Merca contra Irak. Consecuentemente, el a sirbi nueve luna den un campo di prizon federal cerca di Beaumont.

Na 2008, Señor Wyatt a sufri un atake cerebral; sinembargo, el a sigui participa activamente den su interesnan di energia y rancho di bestia. Coastal Energy a keda benta cu exito na 2014, cu accionnan cu ta surpasa \$2 bion USD; y su direccion y supervision di Wyatt Ranches a continua te cu su fayecimento.

Honor y legado

Despues di a recupera dos biaha di lesionnan sostené den servicio di guerra pa su pais, Señor Wyatt a keda honrá pa U.S. Army Air Corps y tambe p'e Republica di Filipina. Na 2021, su servicio den tempo di guerra como piloto militar a keda



reconoci atrobe ora el a keda introduci den Texas Aviation Hall of Fame. Aunke el a keda honra cu hopi otro reconocimiento pa su experiencia den petroleo y rancho, e tabata particularmente orguyoso di un premio di logronan di bida cu el a ricibi pa su defensa di derechonan civil den South Texas. A dun'e e honor aki año pasá y a keda duna p'e capítulo fundadó di League of United Latin American Citizens (LULAC) na Corpus Christi. Su benevolencia pa otro y su deseo pa sosteni esnan den necesidad, a crea un ehempel pa otro sigui.

"E legado di Señor Wyatt, tanto den South Texas como hopi mas leu, lo sigui impactá hende y famianan pa decada y generacionnan cu ta bin," Billy C. Wells, Presidente di Wyatt Ranches Foundation, a bisa. "E tabata di berdad y definitivamente un gigante." Un tributo di

video cu ta detaya su bida a keda prepara p'e honor di derechonan civil di LULAC di 2024 y por keda mira na www.wyattranches.com bou di e tab Founder's Video Tribute.

Famia y entiero

Señor Wyatt ta keda presedí den morto pa su mayornan y su yiu homber, e defunto Carl Wyatt. E ta sobreviví pa su casa di 62 año, Lynn Sakowitz Wyatt; su cuater yiu homber: Steven Wyatt, Douglas Wyatt, Oscar "Trey" Wyatt III, y Bradford Wyatt; y un yiu muhe, Christina Kremers-Wyatt.

Di acuerdo cu e deseonan expresa di Señor Wyatt, e servicionan funebre lo keda haci n'e Wyatt Ranches Cemetery, situa n'e Tasajillo Division of Wyatt Ranches, na Duval County, Texas, riba un fecha y ora cu lo keda anuncia.

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

LAGA CRISTO HESUS

GOBERNA BO BIDA

Laga e pas di Cristo goberna den boso curason, pa cual boso a wordo yama den un curpa, y sea agradecido. Laga e palabra di Cristo biba ricamente den boso, cu tur sabiduria, sinjando, y spiertando otro cu salmo y himno y cantica spiritual, cantando cu gradicimento den boso curason na Dios.

Y tur loke boso haci cu palabra of cu hecho haci tur den e nomber di Senjor Hesus, dunando gradicimento door di dj'E na Dios e Tata. (Colosensenan 3:15-17).

Nos tur ta na haltura cu locual ta goberna bo mente y bo curason, ta goberna bo bida.

No ta un tipo di adiccion so ta existi, pasobra tin hopi cos cu nos ta duna prioridad den nos bida, cu sin ripara nan ta bay cohiendo e lugar di Dios den nos bida, y poco poco hende ta bay fria pa e cosnan di Dios y habri e porta pa cosnan di mundo goberna.

Den 2 Timoteo 3:1-9 Apostol Pablo ta adverti Timoteo, pero awendia esaki a bira un les pa nos,



pasobra di berdad nos ta mira locual a wordo bisa miles di anja pasa cohe un forma hopi serio riba mundo. Tur locual Pablo ta bisa di e cambio di karakter di hende a bira realidad,

Nos tin un tipo di hende moderno cu ta profesa, pero no ta confesa, hende cu ta biba artificialmente, cu ta bisa cu nan ta pertenece na Dios, pero nan curason ta leu for di Dios, pasobra nunca nan a kere den nan curason y confesa cu nan boca cu Cristo Hesus ta Senjor y cu Dios a lante for di mortonan pa nan ta salba. Esey ta cla para cirbi den locual Pablo ta bisa Timoteo.

Rebeldia a lanta contra e palabra di Dios, y hende ta laga sistema di mundo goberna nan bida, enbes di duna Cristo e prome lugar.

Bida awendia ta wordo goberna door di socialmedia, door di internet, y e palabra di Dios cual ta duna bida a wordo poni un banda,

No sea conforme na e mundo aki, ma sea transforma pa medio di e renobamento di boso mente, pa boso por comproba kico ta e bon y agradabel, y perfecto boluntad di Dios. (Romanonan 12:2).

Cristo Hesus ta e gran berdad pa nos pasobra solamente E por bisa bin serca Mi tur cu ta cansa y carga y lo mi duna boso sosiego.

Den Juan 14:1-4 Cristo Hesus ta duna e garantia cu e ta bin busca tur esnan cu ta kere den dj'E pa caminda E ta nos tambe por ta, pa nos no tene miedo y no laga nos curason bira intrankil, pa

nos kere den Dios y tambe den dj'E.

E a bisa Ami ta e caminda, y e berdad y e bida. Ni un hende no ta bin serca e Tata sino ta pa medio di Mi.

Nos tin di tene bon cuenta kico nos ta permiti

goberna nos bida, pasobra bruheria y bagamunderia, maldad y malicia ta aumentando cada dia y diabel ta disfrasa na tur cos, pa e mantene hende den scuridat.

Pero tin un versiculo di liberacion pa cada ken cu a wordo ganja door di diabel, y a cay den su trampa, e palabra di Dios ta bisa: Cu si nos confesa nos picanan E ta fiel y husto di pordona nos nos picanan y pa limpia nos di tur inhusticia.

No tin nada cu diabel por mara bo pia den dje, cu Cristo Hesus no tin poder pa libera, no tin situacion cu bo por hanja bo aden cu Cristo Hesus no por sacabo.

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima



Helenus Koolman-Wernet
"Machi / Nena"

Augustus 18, 1934 - October 5, 2025

Acto di entierio lo wordo anuncia despues

Clasificados

SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500

SOLO
Di Pueblo